

32003D0812

22.11.2003.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 305/17

KOMISIJAS LĒMUMS

(2003. gada 17. novembris),

ar ko izveido tādu trešo valstu sarakstus, no kurām dalībvalstis atļauj importēt konkrētus lietošanai pārtikā paredzētus produktus, uz ko attiecas Padomes Direktīva 92/118/EEK

(izziņots ar dokumenta numuru C(2003) 4181)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2003/812/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 17. decembra Direktīvu 92/118/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasības attiecībā uz tādu produktu tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas šādas prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 89/662/EEK A pielikuma I nodaļā un – attiecībā uz patogēniem – Direktīvā 90/425/EEK⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2003/721/EK⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 2. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 92/118/EEK norādīti Kopienas noteikumi par dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasībām, kas attiecas uz dzīvnieku izcelsmes produktu tirdzniecību un importu Kopienā.
- (2) Komisijas 1994. gada 18. marta Lēmumā 94/278/EK, ar ko izveido tādu trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj importēt konkrētus produktus, uz ko attiecas Padomes Direktīva 92/118/EEK⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/235/EK⁽⁴⁾, norādīti tādu trešo valstu saraksti, no kurām dalībvalstis atļauj importēt konkrētus produktus, uz ko attiecas Direktīva 92/118/EEK, tostarp produktus, kuri nav paredzēti lietošanai pārtikā.
- (3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 3. oktobra Regulā (EK) Nr. 1774/2002, ar ko nosaka higiēnas prasības attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri nav paredzēti lietošanai pārtikā⁽⁵⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 808/2003⁽⁶⁾, norādīti Kopienas noteikumi par dzīvnieku izcelsmes produktiem, kuri nav paredzēti lietošanai pārtikā. Regulā (EK) Nr. 1774/2002 paredzēto veselības sertifikāta paraugu piemērošanas termiņš ir 2004. gada 1. janvāris.

- (4) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK, ar ko groza Padomes Direktīvas 90/425/EEK un 92/118/EK attiecībā uz veselības prasībām dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem⁽⁷⁾, ir ievērojami grozīta Direktīva 92/118/EEK, lai ierobežotu tās darbības jomu līdz produktiem, kas paredzēti lietošanai pārtikā.
- (5) Jāņem vērā tas, ka kandidātvalstis pievienojas Eiropas Savienībai no 2004. gada 1. maija.
- (6) Kopienas tiesību aktu skaidrības un konsekvences labad Lēmums 94/278/EK jāatceļ un jāaizstāj ar šī lēmuma noteikumiem.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Dalībvalstis atļauj importēt no trešām valstīm vai trešo valstu daļām vai teritorijām, kas minētas šī lēmuma pielikumā norādītajos sarakstos, konkrētus dzīvnieku izcelsmes produktus, kuri paredzēti lietošanai pārtikā un uz kuriem attiecas Direktīva 92/118/EEK.

2. pants

Lēmumu 94/278/EK atceļ.

3. pants

Šo lēmumu piemēro no 2004. gada 1. janvāra.

⁽¹⁾ OV L 62, 15.3.1993., 49. lpp.⁽²⁾ OV L 260, 11.10.2003., 21. lpp.⁽³⁾ OV L 120, 11.5.1994., 44. lpp.⁽⁴⁾ OV L 87, 4.4.2003., 10. lpp.⁽⁵⁾ OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp.⁽⁶⁾ OV L 117, 13.5.2003., 1. lpp.⁽⁷⁾ OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2003. gada 17. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
David BYRNE

PIELIKUMS

Šādi saraksti ir vispārīgi, un imports atbilst attiecīgajām dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasībām

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksti, no kurām dalībvalstīm jāatļauj importēt konkrēti dzīvnieku izcelsmes produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

I DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt zaķu dzimtas dzīvnieku (trušu un zaķu) gaļu un to gaļas produktus

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Komisijas Lēmuma 97/222/EK ⁽¹⁾ pielikuma II daļas tabulā, slejā "Mājas truši un saimniecībā audzēti zaķu dzimtas dzīvnieki" un Komisijas Lēmuma 2000/585/EK ⁽²⁾ II pielikuma tabulā, slejā "Zaķu dzimtas dzīvnieki (truši un zaķi)".

II DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt neatspalvotu saimniecībā audzētu medījamo dzīvnieku gaļas produktus

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas attiecīgi Lēmuma 97/222/EK pielikuma II daļas tabulā, slejā "2. Saimniecībā audzēti medijamie pārnadži (izņemot cūkas)" vai "savvaļas medijamie pārnadži (izņemot cūkas)".

III DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt saimniecībā audzētu medījamo putnu gaļas produktus

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas attiecīgi Lēmuma 97/222/EK pielikuma II daļas tabulā, slejā "2. Saimniecībā audzēti medijamie putni" vai "savvaļas medijamie putni".

IV DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt olas, kas paredzētas lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Komisijas Lēmuma 94/85/EK ⁽³⁾ pielikumā.

V DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt olu produktus, kas paredzēti lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Lēmuma 94/85/EK pielikumā, un šādas valstis:

ISO kods	Valsts
AL	Albānija
EE	Igaunija (*)
GL	Grenlande
HK	Honkonga
IN	Indija

⁽¹⁾ OV L 89, 4.4.1997., 39. lpp.

⁽²⁾ OV L 251, 6.10.2000., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 44, 17.2.1994., 31. lpp.

ISO kods	Valsts
MK (**)	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
MX	Meksika
NC	Jaunkaledonija
RU	Krievija
CS	Serbija un Melnkalne
SG	Singapūra

(*) Piemērojams tad, kad šī kandidātvalsts kļūst par pilntiesīgu Kopienas dalībvalsti.

(**) Pagaidu ISO kods, kas nekādā veidā nenosaka galīgo nomenklatūru šai valstij, par kuru jāvienojas pēc tam, kad pabeigtas pašreiz notiekošās sarunas par minēto jautājumu Apvienoto Nāciju Organizācijā.

VI DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest gliemežus, kas paredzēti lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Komisijas Lēmuma 97/296/EK ⁽¹⁾ pielikuma I un II daļā, un šādas valstis:

ISO kods	Valsts
BA	Bosnija un Hercegovina
MD	Moldova
MK (*)	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
SK	Slovākija (**)
SY	Sīrija
UA	Ukraina

(*) Pagaidu ISO kods, kas nekādā veidā nenosaka galīgo nomenklatūru šai valstij, par kuru jāvienojas pēc tam, kad pabeigtas pašreiz notiekošās sarunas par minēto jautājumu Apvienoto Nāciju Organizācijā.

(**) Piemērojams tad, kad šī kandidātvalsts kļūst par pilntiesīgu Kopienas dalībvalsti.

VII DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt varžu kājiņas, kas paredzētas lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Lēmuma 97/296/EK pielikuma I un II daļā, un šādas valstis:

ISO kods	Valsts
BA	Bosnija un Hercegovina
EG	Ēģipte
MK ⁽¹⁾	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika

⁽¹⁾ Pagaidu ISO kods, kas nekādā veidā nenosaka galīgo nomenklatūru šai valstij, par kuru jāvienojas pēc tam, kad pabeigtas pašreiz notiekošās sarunas par minēto jautājumu Apvienoto Nāciju Organizācijā.

⁽¹⁾ OV L 122, 14.5.1997., 21. lpp.

VIII DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj importēt želatīnu, kas paredzēts lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Padomes Lēmuma 79/542/EEK ⁽¹⁾ II pielikuma 1. daļā, un šādas valstis:

ISO kods	Valsts
KR	Korejas Republika
MY	Malaizija
PK	Pakistāna
TW	Taivana

IX DAĻA

Tādu trešo valstu vai trešo valstu daļu saraksts, no kurām dalībvalstis atļauj ievest medu un peru pienu, kas paredzēti lietošanai pārtikā

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Komisijas Lēmuma 2000/159/EK ⁽²⁾ pielikumā un slejā "Medus" atzīmētas ar "X".

⁽¹⁾ OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp.

⁽²⁾ OV L 51, 24.2.2000., 30. lpp.